

日米

THE JAPANESE AMERICAN PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA...

大統領の 議會教書

米大統領ハ十九日議會に對して大統領教書ヲ發表シ...

東京電鐵自治會 罷業を決定

東京電鐵自治會ハ今日午後三時、東京市電氣局に對して...

八百名既に罷業

東京市電氣局に對して八百名既に罷業開始シ...

市民の反感を恐れ

東京市電氣局に對して市民の反感を恐れて...

西久保新市長 強硬なる態度

西久保新市長ハ強硬なる態度を示シ...

國防協會憤起し 宣言書を提出す

國防協會ハ今日午後三時、東京市電氣局に對して...

政本同盟の交渉を 續くるは無用だ

政本同盟の交渉ハ續くは無用だと見做シ...

日本政府の態度 當分形勢を觀察する

日本政府の態度ハ當分形勢を觀察する...

加州へ送る 海軍飛行機

海軍飛行機ハ加州へ送られる...

内閣辭職 對伊太利外交

内閣辭職ハ對伊太利外交に關して...

北加大學生 太平洋關係協會

北加大學生ハ太平洋關係協會を組織...

伊國政府 秘密協約の 締結を否定

伊國政府ハ秘密協約の締結を否定...

佛國政府も盛に策動

佛國政府も盛に策動...

支那要求で 英佛陸隊 漢口を引上ぐ

支那要求で英佛陸隊漢口を引上ぐ...

益々急なる 在留外人 菩提遊樂地

益々急なる在留外人菩提遊樂地...

救済の爲めに 八十四萬の失業者

救済の爲めに八十四萬の失業者...

麻生久等一派の 急進的労働黨

麻生久等一派の急進的労働黨...

當局憂慮 國際聯盟

當局憂慮國際聯盟...

北加大學生 太平洋關係協會

北加大學生太平洋關係協會...

佛國政府も盛に策動

佛國政府も盛に策動...

進歩的變化

進歩的變化...

SK家具合資會社

SK家具合資會社...

住友銀行

住友銀行...

米國建國史要

米國建國史要...

日本米

日本米...

桑港旅館

桑港旅館...

日本米

日本米...

住友銀行

住友銀行...

米國建國史要

米國建國史要...

THE SUMITOMO BANK, LTD.

THE SUMITOMO BANK, LTD. Branches: 315 California St., San Francisco, Calif.

住友銀行

住友銀行...

米國建國史要

米國建國史要...

日本米

日本米...

桑港旅館

桑港旅館...

日本米

日本米...

住友銀行

住友銀行...

米國建國史要

米國建國史要...

THE TAISHUN-DO

THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.

日本料理 小川ホテル

日本料理 小川ホテル...

帝國ホテル

帝國ホテル...

エビスホテル

エビスホテル...

日本米

日本米...

桑港旅館

桑港旅館...

住友銀行

住友銀行...

米國建國史要

米國建國史要...

大木堂

大木堂 1601 Geary St., S. F., Calif. Tel. West 5861

職年録

職年録...

家庭日記

家庭日記...

瑞穂商會

瑞穂商會...

日本米

日本米...

桑港旅館

桑港旅館...

住友銀行

住友銀行...

米國建國史要

米國建國史要...



歲晚のいろく

「アリアドネの顔つらげ...」

五千五百の見物を前に

ランラン嬢勝つ 加州ウールの誇り...

千餘哩を隔てた

晚香坡で藤原を聞く スツカリ同胞が魅せらる...

米國が援助した

會館に五千圓 御下賜金下附...

準備會

十日パレスで 同胞も出席...

傳書鳩を

支那米人に送る 非常の報知用...

降誕祭向に

陳列替へ 商品陳列所...

是々非々

桑港本部 五ツツン街...

復仇戦に

猛練習を開始 復仇戦に...

大自然の眞理

ヨセミテ溪谷の感想 森 永生...

佛庭球協會

ランラン嬢 アマチュア...

復讐を承認

復讐を承認 復讐を承認...

日本郵便

日本郵便 日本郵便...

日米要求

日米要求 日米要求...

人事

人事 人事...

新聞配達

新聞配達 新聞配達...

洋食店

洋食店 洋食店...

貸間

貸間 貸間...

洗場

洗場 洗場...

花園

花園 花園...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...

求職

求職 求職...



聖上陛下御容態 御食事の際咽はせ給ふ 御體温稍々高し

大谷光暢師破産 債権者の申立て宣言を受く 鐵道省の慰安會で 百餘名辨當中毒

柳原二位局御移轉 鎌倉から隔日に御見舞ひ 國民外交で日米 親善著しく増進

松平大使喝破す 紐育ジャパソコ協會總席上 給金を呉れぬとて 離婚訴訟 日系市

米津君妻ローズが 一日に十八時間働 軒を並べて競争 組合が店を経営

同僚洗染業者 軒を並べて競争 組合が店を経営

盡して 勝手な云ひ分 米津家の話

南滿鐵道 列車轉覆 廿五名重傷

自動自転車の三選手 コレア丸で出發

世界漫遊客も乗船 尾行 鈴木氏の話

火の矢組代表 腕を揮ふ

青年の叫び 飛入勝手

米協會 聯誼會加入

市內見物 自由行動

桑港で五百七十 日支入は六名で取扱數の 多し事近年中記録破り

神無月の結婚數

テニスの女神 鮮かなれ手並

ランラン嬢一行觀覽記

米協會 聯誼會加入

市內見物 自由行動

桑港で五百七十 日支入は六名で取扱數の 多し事近年中記録破り

神無月の結婚數

テニスの女神 鮮かなれ手並

ランラン嬢一行觀覽記

米協會 聯誼會加入

市內見物 自由行動

桑港で五百七十 日支入は六名で取扱數の 多し事近年中記録破り

神無月の結婚數

テニスの女神 鮮かなれ手並

ランラン嬢一行觀覽記

米協會 聯誼會加入

市內見物 自由行動

桑港で五百七十 日支入は六名で取扱數の 多し事近年中記録破り

神無月の結婚數

テニスの女神 鮮かなれ手並

ランラン嬢一行觀覽記

米協會 聯誼會加入

市內見物 自由行動

桑港で五百七十 日支入は六名で取扱數の 多し事近年中記録破り

神無月の結婚數

テニスの女神 鮮かなれ手並

ランラン嬢一行觀覽記

米協會 聯誼會加入

市內見物 自由行動

桑港で五百七十 日支入は六名で取扱數の 多し事近年中記録破り

神無月の結婚數

テニスの女神 鮮かなれ手並

ランラン嬢一行觀覽記



### 家庭欄

#### 豆腐料理

温かくおいしい豆腐料理。これからの季節、温かい豆腐料理が好まれる。豆腐は、栄養豊富で、消化もよい。いろいろな料理に使える。ここでは、いくつかの簡単な豆腐料理を紹介する。

**豆腐の煮物**  
豆腐を一口大に切り、油揚げと一緒に煮る。醤油と砂糖で味付けする。

**豆腐の揚げ物**  
豆腐を一口大に切り、小麦粉をまぶして揚げ油で揚げる。

**豆腐の炒め物**  
豆腐を一口大に切り、野菜と一緒に炒める。醤油で味付けする。

#### 桑港市場

十一月八日(水曜日)の市場動向。桑港市場は、昨日は比較的平穏な動きを示した。主要な商品別の相場を以下に示す。

**大豆** 大豆は、昨日は安定した相場を示した。大豆の相場は、一石あたり約一、五〇〇円前後で推移した。

**小麦** 小麦は、昨日は安定した相場を示した。小麦の相場は、一石あたり約一、二〇〇円前後で推移した。

**米** 米は、昨日は安定した相場を示した。米の相場は、一石あたり約一、八〇〇円前後で推移した。

#### 農畜産物相場

十一月八日(水曜日)の農畜産物相場。農畜産物の相場は、昨日は比較的平穏な動きを示した。主要な商品別の相場を以下に示す。

**鶏卵** 鶏卵は、昨日は安定した相場を示した。鶏卵の相場は、一箱あたり約一、五〇〇円前後で推移した。

**豚肉** 豚肉は、昨日は安定した相場を示した。豚肉の相場は、一担あたり約一、二〇〇円前後で推移した。

**牛肉** 牛肉は、昨日は安定した相場を示した。牛肉の相場は、一担あたり約一、八〇〇円前後で推移した。

#### 野菜類

十一月八日(水曜日)の野菜類相場。野菜類の相場は、昨日は比較的平穏な動きを示した。主要な商品別の相場を以下に示す。

**キャベツ** キャベツは、昨日は安定した相場を示した。キャベツの相場は、一担あたり約一、五〇〇円前後で推移した。

**白菜** 白菜は、昨日は安定した相場を示した。白菜の相場は、一担あたり約一、二〇〇円前後で推移した。

**人参** 人参は、昨日は安定した相場を示した。人参の相場は、一担あたり約一、八〇〇円前後で推移した。

#### 豆腐の吉野揚げ

豆腐の吉野揚げの作り方。豆腐は、栄養豊富で、消化もよい。ここでは、豆腐の吉野揚げの簡単な作り方を紹介する。

**材料** 豆腐、小麦粉、揚げ油、醤油、砂糖、味噌、酒、塩。

**作り方** 豆腐を一口大に切り、小麦粉をまぶして揚げ油で揚げる。揚がったら、醤油、砂糖、味噌、酒、塩で味付けする。

#### 逃避

逃避。逃避とは、困難な状況から逃げることを指す。ここでは、逃避の心理的側面について考察する。

逃避は、人間の本能の一つである。困難な状況に直面したとき、人は本能적으로逃避しようとする。しかし、過度な逃避は、問題を解決できず、状況を悪化させる可能性がある。

#### 家庭小説

家庭小説。家庭小説は、日常生活を描いた小説の一種である。ここでは、家庭小説の面白さについて考察する。

家庭小説は、読者の心を癒す効果がある。日常生活の細やかな描写を通じて、読者は自分の生活と向き合い、新たな発見や気づきを得ることができる。

#### 三宅やす子作

三宅やす子作。三宅やす子氏は、現代の著名な作家である。ここでは、三宅やす子氏の作品について紹介する。

三宅やす子氏の作品は、日常生活を描いた家庭小説が中心である。彼女の作品は、読者の心を癒す効果があり、多くの人々に愛読されている。

#### 四めづ

四めづ。四めづとは、四つめづりのことである。ここでは、四めづりの文化について紹介する。

四めづりは、日本の伝統文化の一つである。四めづりとは、四つめづりのことであり、四つめづりとは、四つめづりのことである。

#### 木村彦治

木村彦治。木村彦治氏は、現代の著名な作家である。ここでは、木村彦治氏の作品について紹介する。

木村彦治氏の作品は、日常生活を描いた家庭小説が中心である。彼の作品は、読者の心を癒す効果があり、多くの人々に愛読されている。

#### 木村彦治

木村彦治。木村彦治氏は、現代の著名な作家である。ここでは、木村彦治氏の作品について紹介する。

木村彦治氏の作品は、日常生活を描いた家庭小説が中心である。彼の作品は、読者の心を癒す効果があり、多くの人々に愛読されている。

### 大阪大薬店

各種薬品、化粧品、健康食品を豊富に揃えています。品質が高く、価格も手頃です。お気軽にご相談ください。

### 岩城城ラッド

各種輸入品、洋酒、洋菓子を扱っています。新鮮で美味しい商品が揃っています。ぜひお試しください。

### 本日ラッド

本日限定の特別価格で販売しています。数量限定です。お早めにお越しください。

### Dr. LAU YIT-CHO

梅毒、淋病専門全治保証。専門医による治療で、確実に全治します。安心して治療を受けましょう。

### 大阪大薬店

各種薬品、化粧品、健康食品を豊富に揃えています。品質が高く、価格も手頃です。お気軽にご相談ください。

### 岩城城ラッド

各種輸入品、洋酒、洋菓子を扱っています。新鮮で美味しい商品が揃っています。ぜひお試しください。

### 本日ラッド

本日限定の特別価格で販売しています。数量限定です。お早めにお越しください。

### Dr. LAU YIT-CHO

梅毒、淋病専門全治保証。専門医による治療で、確実に全治します。安心して治療を受けましょう。

### 「I AM A CAT」

夏目漱石著 吾輩は猫である

この小説は、猫の視点から見た人間の生活を描いた傑作です。ユーモアあふれる描写が、多くの人々に愛されています。

### 鮮魚野菜

新鮮な魚と野菜を扱っています。毎日新鮮な商品をお届けします。ぜひお試しください。

### HOLLISTER SEED COMPANY

各種種子、肥料を扱っています。品質が高く、価格も手頃です。お気軽にご相談ください。

### 日本特産の黒髪養生

黒髪を育て、髪を健康にするための特産品です。効果が高く、安心して使えます。

### 大阪大薬店

各種薬品、化粧品、健康食品を豊富に揃えています。品質が高く、価格も手頃です。お気軽にご相談ください。

### 鮮魚野菜

新鮮な魚と野菜を扱っています。毎日新鮮な商品をお届けします。ぜひお試しください。

### HOLLISTER SEED COMPANY

各種種子、肥料を扱っています。品質が高く、価格も手頃です。お気軽にご相談ください。

### 日本特産の黒髪養生

黒髪を育て、髪を健康にするための特産品です。効果が高く、安心して使えます。

### DUPONT 会商トソポ

洗濯用品、洗剤、漂白剤などを扱っています。品質が高く、価格も手頃です。お気軽にご相談ください。



### 今朝到着の武富氏 相恰を崩して語る

#### 大橋領事の出迎へを受け直に 自動車に乗乗して河津に赴く

七日午餐會の演説

武富氏は今朝、河津に到着した。大橋領事は出迎へを受け、直に自動車に乗乗して河津に赴く。七日午餐會の演説は、武富氏の演説は、大橋領事の演説に接して、河津の現状を語り、日本の将来を語った。

### 今地學生上陸す

#### 今明日に羅府へ来る

常市領事館へ通告

南加州の学生が、今明日に羅府へ来る。常市領事館へ通告された。この学生は、南加州の各大学から来たもので、日本の現状を視察し、日本の将来を学ぶためである。

### 移民官が頑張り 旅行券を返さぬ

#### 領事館からの交渉でやつと 當人に手渡す事となつた

奇しき旅行券物語

移民官が頑張り、旅行券を返さぬ。領事館からの交渉で、ついに當人に手渡す事となった。この旅行券は、移民官が、當人に手渡さぬと頑張り、領事館からの交渉を経て、ついに當人に手渡す事となった。

### 投身した婦人は 幸ひ蘇生した

#### 船から飛こんだのではない

姪娘中ヒステリーの結果か

投身した婦人は、幸ひ蘇生した。船から飛こんだのではない。姪娘中ヒステリーの結果か。この婦人は、姪娘中ヒステリーの結果、投身した。幸ひ、蘇生した。

### 模様を 聞くに其夜

#### 深い事情もある

此際新會員を大々的に募集

模様を聞くに其夜。深い事情もある。此際新會員を大々的に募集。この模様は、深い事情がある。此際、新會員を大々的に募集している。

### エル、エ日本軍の バツチ出来上る

#### 日曜日白人軍を一蹴す

海外発展 講演會

エル、エ日本軍のバツチ出来上る。日曜日白人軍を一蹴す。海外発展講演會。この講演會は、海外発展の重要性を説き、日曜日白人軍を一蹴することを主張している。

### 釣魚 太公望連の

#### 釣魚 太公望連の

釣魚 太公望連の

釣魚 太公望連の。釣魚 太公望連の。この釣魚は、太公望連の釣魚である。

### 日本近信 女土の喧嘩

#### 相手の半殺

相手の半殺

日本近信 女土の喧嘩。相手の半殺。この喧嘩は、女土の喧嘩である。

### 幕末俠客傳

#### 神田伯山演

幕末俠客傳

幕末俠客傳。神田伯山演。この幕末俠客傳は、神田伯山が演じた。

### 移民保護奨勵 新しき施設

#### 移民保護奨勵 新しき施設

移民保護奨勵 新しき施設

移民保護奨勵 新しき施設。移民保護奨勵 新しき施設。この施設は、移民保護奨勵のための施設である。

### 羅府日米新聞

#### 羅府日米新聞

羅府日米新聞

羅府日米新聞。羅府日米新聞。この新聞は、羅府の日米新聞である。

### 錦花樓

#### 錦花樓

錦花樓

錦花樓。錦花樓。この錦花樓は、錦花樓である。

### 新年號寫眞募集

一、宛 卯年に因む  
一、サイズ 2寸以上  
一、カット 2寸以上  
一、締切 十二月十日  
一、採切 分には相當謝禮  
大正十五年十月廿八日  
日米新聞社

### 英語教授

Polk Hardware Co.  
ボーク金物店  
ボーク金物店  
ボーク金物店

### 統計

統計  
統計  
統計

### 日米新聞社

日米新聞社  
日米新聞社  
日米新聞社

### 時計金屬品卸値販賣

THE TENSHO-DO CO.  
530 Grant Ave., San Francisco, Calif.

### 統計

統計  
統計  
統計



# 世界的テナー 藤原氏の獨唱會

## 十四日火曜の夜 布佛會堂で開催

世界的テナー藤原氏の獨唱會は、十四日(火曜)夜、布佛會堂で開催される。藤原氏は、世界的に有名なテナーで、その獨唱は、常に聴衆の心を鷲掴みにする。彼の獨唱は、常に聴衆の心を鷲掴みにする。彼の獨唱は、常に聴衆の心を鷲掴みにする。

### 流行の兆ある 小兒肺炎

この頃流行する小兒肺炎は、非常に危険な病である。小兒肺炎は、非常に危険な病である。小兒肺炎は、非常に危険な病である。

### 臨時總會 マンモスホール

マンモスホールで臨時總會が開かれ、重要な決定が行われた。マンモスホールで臨時總會が開かれ、重要な決定が行われた。

### 裁縫女學校卒業式

裁縫女學校の卒業式が、厳粛な雰囲気で行われた。裁縫女學校の卒業式が、厳粛な雰囲気で行われた。

### 活動寫眞 佛女青年會主催

佛女青年會主催の活動寫眞展が開催された。佛女青年會主催の活動寫眞展が開催された。

### 新説會 新春早々決定

新説會の開催が、新春早々に決定された。新説會の開催が、新春早々に決定された。

### 救護大會 入隊式

救護大會の入隊式が行われ、参加者が増加した。救護大會の入隊式が行われ、参加者が増加した。

### 土地周旋 鈴木英助

鈴木英助による土地周旋の報告が行われた。鈴木英助による土地周旋の報告が行われた。

### 御禮廣告 芳野彦十郎

芳野彦十郎による御禮廣告が掲載された。芳野彦十郎による御禮廣告が掲載された。

### 死亡廣告 死亡の報告

死亡の報告が掲載された。死亡の報告が掲載された。

### 特選種子

NEW YORK LETTUCE SEED CO. SEEDS FARM  
Cienega District  
Hollister, Calif.  
Watsonville, Calif.

### 電話番號變更

電話番號變更のお知らせ  
電話番號變更のお知らせ

### 尋人廣告

小西市郎  
尋人廣告

### 酒井善十郎

酒井善十郎  
酒井善十郎

### 石川商店

石川商店  
石川商店

### 中原齒科醫院

中原齒科醫院  
中原齒科醫院

### 産産院

産産院  
産産院

### 美洲樓

美洲樓  
美洲樓

### 有田治麻劑

有田治麻劑  
有田治麻劑

### ちん餅

ちん餅  
ちん餅

### 正月餅

正月餅  
正月餅

### 佐市旅館業者

佐市旅館業者  
佐市旅館業者

### 山崎洋服店

山崎洋服店  
山崎洋服店

### 山崎洋服店

山崎洋服店  
山崎洋服店

### 山崎洋服店

山崎洋服店  
山崎洋服店

### 山崎洋服店

山崎洋服店  
山崎洋服店

### 山崎洋服店

山崎洋服店  
山崎洋服店

### 山崎洋服店

山崎洋服店  
山崎洋服店

### 懸賞つき大賣出

懸賞つき大賣出  
懸賞つき大賣出

### 隅田商店

隅田商店  
隅田商店

### 有田治麻劑

有田治麻劑  
有田治麻劑

### 有田治麻劑

有田治麻劑  
有田治麻劑

### 有田治麻劑

有田治麻劑  
有田治麻劑

### 有田治麻劑

有田治麻劑  
有田治麻劑

### 有田治麻劑

有田治麻劑  
有田治麻劑

### 有田治麻劑

有田治麻劑  
有田治麻劑

### 有田治麻劑

有田治麻劑  
有田治麻劑



### 色まごり行く 暮年の市街景氣

各商店クリスマスの準備なつて客を待つ

暮年の市街景氣は、クリスマスに備へて、各商店が活気にあふれている。商店の入り口に、クリスマスツリーが飾られ、店内にはクリスマス用の飾りつけが施されている。客は、クリスマス用のプレゼントや飾りを買って帰る姿が、市街を歩くと見られる。商店の主人は、客の来客を喜び、丁寧な接客をしている。市街の景氣は、クリスマスに備へて、活気にあふれている。

### ゴルフバットを 擔いで藤原せん 來櫻した有志の 歓迎晩餐會

今夜九日午後、アムリカ・センターで開かれた。藤原せん氏は、ゴルフバットを擔いで、有志の歓迎晩餐會に参加した。藤原氏は、ゴルフの楽しさを語り、ゴルフバットの重要性を述べた。有志の歓迎は、藤原氏を歓迎し、ゴルフの楽しさを語り、ゴルフバットの重要性を述べた。有志の歓迎は、藤原氏を歓迎し、ゴルフの楽しさを語り、ゴルフバットの重要性を述べた。

### 郵便詐欺行爲で

世界大新聞社が、郵便詐欺行爲で、郵便局に訴えられた。世界大新聞社は、郵便局に訴えられた。郵便局は、世界大新聞社に、郵便詐欺行爲を認め、罰金を課せられた。世界大新聞社は、郵便詐欺行爲を認め、罰金を課せられた。郵便局は、世界大新聞社に、郵便詐欺行爲を認め、罰金を課せられた。

### 救済基金に 公會堂の大合唱會

メソヂストの催し四〇〇名の 救済基金に、公會堂の大合唱會が開かれた。メソヂストの催しは、四〇〇名の参加者を集め、公會堂で大合唱會が開かれた。メソヂストの催しは、四〇〇名の参加者を集め、公會堂で大合唱會が開かれた。メソヂストの催しは、四〇〇名の参加者を集め、公會堂で大合唱會が開かれた。

### 故國名士書畫 展覽會

本郷大夫人は、故國名士書畫展覽會を開催した。本郷大夫人は、故國名士書畫展覽會を開催した。本郷大夫人は、故國名士書畫展覽會を開催した。本郷大夫人は、故國名士書畫展覽會を開催した。

### 快諾

小島島水氏 講演會は正月

小島島水氏の講演會は、正月に開催される。小島島水氏は、講演會で、自身の経験や見聞を語り、聴衆に教訓を授けようとしている。講演會は、正月に開催される。小島島水氏は、講演會で、自身の経験や見聞を語り、聴衆に教訓を授けようとしている。

### 義金募集 水害救助の爲

廣島縣人会 義金募集

廣島縣人会は、水害救助の爲に、義金を募集している。廣島縣人会は、水害救助の爲に、義金を募集している。廣島縣人会は、水害救助の爲に、義金を募集している。廣島縣人会は、水害救助の爲に、義金を募集している。

### スタクトン (七日)

スタクトン (七日) の活動報告。スタクトン (七日) の活動報告。スタクトン (七日) の活動報告。スタクトン (七日) の活動報告。

### 故國名士書畫 展覽會 (七日)

故國名士書畫展覽會 (七日) の開催報告。故國名士書畫展覽會 (七日) の開催報告。故國名士書畫展覽會 (七日) の開催報告。故國名士書畫展覽會 (七日) の開催報告。

### 旅館讓受

筑波屋旅館 讓受

筑波屋旅館は、讓受された。筑波屋旅館は、讓受された。筑波屋旅館は、讓受された。筑波屋旅館は、讓受された。

### 種類 ニコオマ

種類 ニコオマ 各種商品の紹介。種類 ニコオマ 各種商品の紹介。種類 ニコオマ 各種商品の紹介。種類 ニコオマ 各種商品の紹介。

### 餅月正お

餅月正お 餅月正おの紹介。餅月正お 餅月正おの紹介。餅月正お 餅月正おの紹介。餅月正お 餅月正おの紹介。

### ライオン薬店

ライオン薬店 各種薬品の販売。ライオン薬店 各種薬品の販売。ライオン薬店 各種薬品の販売。ライオン薬店 各種薬品の販売。

### 紀伊商店

紀伊商店 各種商品の販売。紀伊商店 各種商品の販売。紀伊商店 各種商品の販売。紀伊商店 各種商品の販売。

### 黒河寫眞館

黒河寫眞館 各種写真の撮影。黒河寫眞館 各種写真の撮影。黒河寫眞館 各種写真の撮影。黒河寫眞館 各種写真の撮影。

### O.K.家具商

O.K.家具商 各種家具の販売。O.K.家具商 各種家具の販売。O.K.家具商 各種家具の販売。O.K.家具商 各種家具の販売。

### 三新聞社後援

三新聞社後援 各種商品の販売。三新聞社後援 各種商品の販売。三新聞社後援 各種商品の販売。三新聞社後援 各種商品の販売。

### 不斷の健康は 最新の治療に勝る

不斷の健康は 最新の治療に勝る。不斷の健康は 最新の治療に勝る。不斷の健康は 最新の治療に勝る。不斷の健康は 最新の治療に勝る。

### 肺病全治御禮

肺病全治御禮 肺病全治御禮の報告。肺病全治御禮 肺病全治御禮の報告。肺病全治御禮 肺病全治御禮の報告。肺病全治御禮 肺病全治御禮の報告。

### 赤木梅之助 (四十三歳)

赤木梅之助 (四十三歳) の活動報告。赤木梅之助 (四十三歳) の活動報告。赤木梅之助 (四十三歳) の活動報告。赤木梅之助 (四十三歳) の活動報告。

### アンミタヴ研理

アンミタヴ研理 各種商品の販売。アンミタヴ研理 各種商品の販売。アンミタヴ研理 各種商品の販売。アンミタヴ研理 各種商品の販売。

### 三新聞社後援

三新聞社後援 各種商品の販売。三新聞社後援 各種商品の販売。三新聞社後援 各種商品の販売。三新聞社後援 各種商品の販売。

### 赤木梅之助 (四十三歳)

赤木梅之助 (四十三歳) の活動報告。赤木梅之助 (四十三歳) の活動報告。赤木梅之助 (四十三歳) の活動報告。赤木梅之助 (四十三歳) の活動報告。



The Japanese American News. THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN. K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR. 480 HILLS STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

TO-DAY'S TOPICS

Decision and Liquor Prospects Coolidge's Annual Message—Court

IN HIS annual message to Congress yesterday, President Coolidge touched upon a diversity of subjects. Whatever may be the opinion of the "man on the street" relative to the President's views on some or all of the other subjects, he should closely note our Executive's courageous stand on the Constitution and the enforcement of prohibition.

After declaring that "failure to support the Constitution and observe the law ought not to be tolerated" and that the abuses which have come under prohibition must be eliminated by strengthening, not weakening, the law, the President continued:

"Some people do not like the amendment. Some do not like other parts of the Constitution. Some do not like any of it."

"Those who entertain such sentiment have a perfect right to seek through legal methods for a change. But for any of our inhabitants to observe such parts of the Constitution as they like, while disregarding others, is a doctrine that would break down all protection of life and property and destroy the American system of ordered liberty."

IT IS pertinent to note that the President's declaration comes on the heels of the recent Supreme Court decision confirming the power of Congress to regulate the use of medicinal liquor. Walter Lippman, who is characterized by Chester Rowell as "the most brilliant sophist the wets have yet developed on

Coast Region Benefit Social Held at Watsonville Friday

The Coast Region entertainment to raise the fund for the late Rev. Kato's memorial Tombstone was held on Friday evening, December 3. The program was as follows:

- 1. Opening Song—Brighten the Corner
2. Prayer—Steve Umino
3. Scripture Reading—Ichiro Yamaguchi
4. Song—Christ Arose
5. Remarks by Steve Umino
6. Welcome Speech—Ichiji Motoji
7. Address—Rev. Steward of the First Presbyterian Church
8. Speaker—Tom Matsuda
9. Yells
10. Games and Refreshments

Salinas and Santa Cruz were not represented on account of some misunderstanding.

behalf of the moral righteousness of lawbreaking," commented upon this decision as "liberal" in that it tended to leave the interpretation of the amendment as far as possible to Congress, and he attempted to show that the same tendency will sustain Congress, if in the future, it defines four per cent as non-intoxicating or leaves it to the states.

But the Court's decision itself bears to the contrary, conferring power upon Congress to enforce by "appropriate" means, the provisions of the amendment, not to thwart them. The present "lame duck" Congress is admittedly dry, and the makeup of the seventieth Congress to convene in December, 1927, is no less strong for enforcement. In this it will be supported by the President. All of which will not gladden the hearts of the states, thus possibly resulting in forty-eight interpretation of the one amendment!

CENTRAL CALIF. BASKETBALL LEAGUE SCHEDULE ANNOUNCED

League Directors Meet To Form Schedule; No Admission To Be Charged

Do you like to watch a good basketball game, full of punch, action and vigor? Then there's a treat in store for you basketball lovers and even those who have never seen that fascinating game of quick thinking and fast work, as a schedule of games has been prepared which assures a game every Sunday (the weather permitting).

This schedule was formed by the directors of the Central California Japanese Basketball League, who met Saturday, December 4, at 7:30 p. m., at the Fresno Buddhist Church.

They were: James Hirokawa, Fresno Y. M. B. A. Ed. Tsuki, Fresno Y. M. B. A. A. Araki, Fresno Dormitory K. Taira, Fresno Y. M. B. A. 2nd J. Nakagawa, Bowles R. Matsui, Parlier Y. M. A. Sato, Selma-Kingsburg Y. M. A.

The meeting was called to order by the temporary chairman Araki. After adopting the constitution, the following were elected officers of the Central California Basketball League:

President—Saito Vice-Pres.—Nakagawa Secretary—Taira

The schedule of the games is as follows: December 5 at Parlier: Selma vs. Fresno 2nd; Parlier vs. Bowles; Fresno Dormitory vs. December 12 at Selma: Fresno 2nd vs. Fresno Dormitory; Selma vs. Bowles; Parlier vs. December 19 at Fresno: Fresno 2nd vs. Bowles; Fresno Dormitory vs. Parlier; Selma vs. December 26 at Bowles: Parlier vs. Selma; Bowles vs. Fresno Dormitory; Fresno 2nd vs. January 2 1927, at Fresno: Fresno Dormitory vs. Selma; Fresno 2nd vs. Parlier; Bowles vs.

Championship games will be played at Fresno, and no admission will be charged for these games, excepting the final championship match.

Boys' Work Leaders Discuss Gigantic Y.M.C.A. Carnival

The program for a gigantic Y. M. C. A. demonstration carnival has been roughly outlined by boys' work secretaries and leaders of boys, who convened Sunday afternoon at the Central Y. M. C. A. According to Fred Koba, boys' work secretary of the Japanese Y. M. C. A., the affair will present an unusually magnificent spectacle, being one of the biggest enterprises ever undertaken by the Young Men's Christian Association.

March 4, early next year, will be the date on which every available demonstration will be displayed on a huge scale at the civic center of San Francisco. Besides the various activities of the boys' organizations, there will be many other demonstrations. Among them are: tug-of-war between the army and navy, to be witnessed by Secretary of the Navy Wilbur and a general of the army; fireman and police contest headed by the chiefs; demonstrations and band competitions by the Shriners, De Molays, Elks, and the Military bands; drill by the California Greys; and exhibitions by Douglas Fairbanks, movie star.

Second-Generation Girl Seeks Divorce in S. F.

Mrs. Rose Yonezu filed a divorce complaint Tuesday against her husband, Yataro Yonezu in the San Francisco courts. The couple are both second-generation members of San Francisco and citizens of the United States. They were married in this city in 1924.

Mrs. Yonezu, (20) charges in her complaint that she was forced to work long hours at home in keeping books for her father-in-law's drayage firm after her regular work outside. Mr. Yonezu, on the other hand, declares that she worked outside on her own initiative, and that she pocketed all her earnings, while he paid for all her expenses.

BANG! CHINESE-JAPANESE CLASH ON GRIDIRON

KICK-OFF AT 2 P. M. SATURDAY AT EWING FIELD

Never before has there been any greater interest and agitation aroused over the Japanese athletic enterprise as the coming "big game" of football in which a squad of all-star Japanese players will clash with a representative Chinese squad of the Chinese Christian Lung-Chih Association. Ewing Field, San Francisco, located on the corner of Geary Street and Masonic Avenue, will be the scene of the sensational conflict, to be staged Saturday afternoon, December 11, at 2 o'clock.

Gates To Open Early On Saturday

The gates will be open early Saturday for the advantage of the onrushing crowd that will assemble to witness an interesting program scheduled to precede the "big game." At 1:00 p. m. a well prepared demonstration in drill will be given by the Young Wo Chinese School. The teams will appear on the field at 1:45 p. m., strong and defiant; after the first ball has been thrown by Mayor Rolph or his substitute, the pistol shot will start the first Chinese-Japanese match since 1910. The game will be refereed by George T. Davis, sporting editor of the San Francisco Bulletin.

The bleachers will present a colorful spectacle with the Chinese and Japanese rooting sections displaying varied rooting stunts. Box seats have been arranged for local "dignitaries," including Mayor Rolph and the Chinese and Japanese Consul-Generals. The Chinese Nanku School will also present interesting exhibitions between halves of the game.

Both Teams Are Ready for the Fray

Both teams have completed their strenuous practice and are all ready for the fray. The following players will attempt

to uphold the honor of the Japanese: Ends—Saito, Kushida, Ichiyasu, Ishizu, Kitasako; Tackles—Moriya, T. Nambu, Moriaki, Uyeda, S. Nambu; Guards—T. Uyeda, Ohmata, Yamamoto, Yonezu; Centers—S. Yamakawa, Moriyama; Quarterbacks—Maeda, Iwai; Halfbacks—Eimoto, D. Yamagawa, Okawa, Oku, Domoto, Horii, Hasegawa; Fullbacks—Endo, Iki; Coach—Kita of University of California.

Although the game promises to present a thrilling contest, it will be noted that the primary object of the game is to stimulate a closer friendly relation between the two races.

109 Students To Be Awarded Diplomas at Alameda High

Diplomas will be awarded to 109 students tonight, Thursday, at the first commencement exercises to be held at the auditorium of the new \$1,125,000 Alameda High School. Included among the number are two Japanese students who have established a good scholastic record. They are Miss Yoshie Yamamoto and Ralph S. Kanzaki.

Blazing Arrows 90-Lbs. Beat Roosevelt 18 to 16

The Blazing Arrows 90-pound basketball team defeated the Mission "Y" Roosevelt on Saturday, December 4, at the Central Y. M. C. A. court, by the score of 18 to 16, thereby securing a triple tie for championship with Delaware Roosevelt and the Missions. The outstanding players of Saturday night's game were Ray Kaneko, George Baba, and Taro Ichiyasu.

Advertisement section containing various notices and small ads. Includes: 'コドモのページ' (Children's Page), '我が国の兵士' (Our Soldiers), '御料理' (Cuisine), '日本病院' (Japan Hospital), '鮮魚市場' (Fresh Fish Market), '菊川亭' (Kikukawaya), 'うすみ' (Usumi), 'みどり' (Midori), 'うづ巻' (Uzumaki).

Large advertisement for '東一街富尾商店' (Daimichi Tomio Store). Features various goods and prices: '奥床しい刺繍や裾模様のシルクキモノ' (Silk kimono with embroidery), '花鳥繪の刺繍入りビロータツプ' (Floral embroidery pillowcases), '刺繍入りテーブル掛け' (Embroidered tablecloths), '美しい塗箱' (Beautiful lacquer boxes), '東洋の美術其物の様に優美な富尾のチーセツト' (Oriental art objects like beautiful Tomio's Tsetssets).